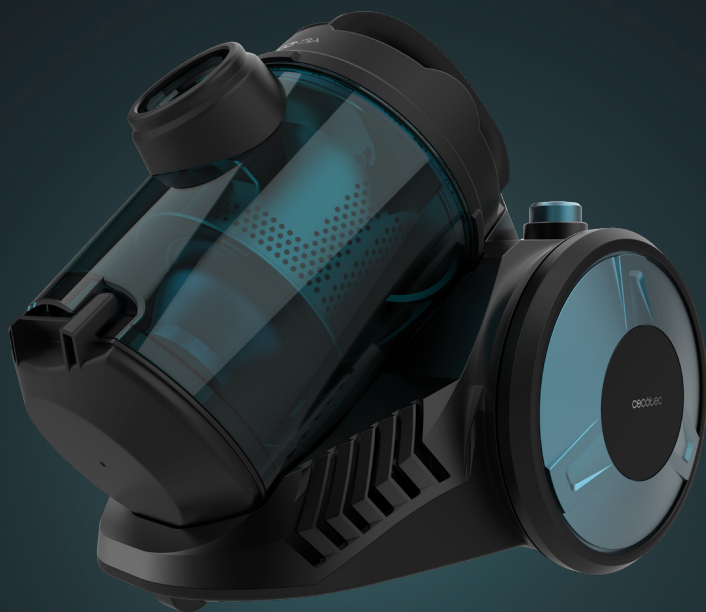


CONGA

ROCKSTAR

CONGA ROCKSTAR 2700 X-TREME

Aspirador de trineo/ Canister vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	17
Instruções de segurança	21
Veiligheidsvoorschriften	24
Instrukcje bezpieczeństwa	27
Bezpečnostní pokyny	31

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	34
2. Antes de usar	34
3. Montaje del producto	35
4. Funcionamiento	36
5. Accesorio Watertank	39
6. Limpieza y mantenimiento	39
7. Aplicación móvil	41
8. Resolución de problemas	41
9. Códigos de error	42
10. Especificaciones técnicas	43
11. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	43
12. Garantía y SAT	43
13. Copyright	44
14. Declaración de conformidad	44

INDEX

1. Parts and components	45
2. Before use	45
3. Product assembly	46
4. Operation	47
5. Watertank accessory	50
6. Cleaning and maintenance	50
7. Mobile App	52
8. Troubleshooting	52
9. Error codes	53
10. Technical specifications	53
11. Disposal of old electrical and electronic appliances	54
12. Technical support and warranty	54
13. Copyright	54
14. Declaration of conformity	54

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	55
2. Avant utilisation	55
3. Montage de l'appareil	56
4. Fonctionnement	57
5. Accessoire Watertank	60
6. Nettoyage et entretien	60
7. APP pour Smartphone	62
8. Résolution de problèmes	62
9. Codes d'erreur	63
10. Spécifications techniques	64
11. Recyclage des équipements électriques et électroniques	64
12. Garantie et SAV	65
13. Copyright	65
14. Déclaration de conformité	65

INHALT

1. Teile und Komponenten	66
2. Vor dem Gebrauch	66
3. Montage des Produktes	67
4. Bedienung	68
5. WaterTank Zubehörteil	71
6. Reinigung und Wartung	72
7. App	73
8. Problembeseitigung	74
9. Fehlercode	74
10. Technische Spezifikationen	75
11. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	75
12. Garantie und Kundendienst	76
13. Copyright	76
14. Konformitätserklärung	76

INDICE

1. Parti e componenti	77
2. Prima dell'uso	77
3. Montaggio del prodotto	78
4. Funzionamento	79
5. Accessorio Watertank	82
6. Pulizia e manutenzione	82
7. App	84
8. Risoluzione dei problemi	84
9. Codici di errore	85
10. Specifiche tecniche	86
11. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	86
12. Garanzia e supporto tecnico	87
13. Copyright	87
14. Dichiarazione di conformità	87

ÍNDICE

1. Peças e componentes	88
2. Antes de usar	88
3. Montagem do produto	89
4. Funcionamento	90
5. Acessório Watertank	92
6. Limpeza e manutenção	93
7. Aplicação móvel	95
8. Resolução de problemas	95
9. Códigos de erro	96
10. Especificações técnicas	97
11. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	97
12. Garantia e SAT	97
13. Copyright	98
14. Declaração de conformidade	98

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	99
2. Voor u het toestel gebruikt	99
3. Het toestel monteren	100
4. Werking	101
5. Watertank accessoire	104
6. Schoonmaak en onderhoud	104
7. Mobiele Applicatie	106
8. Probleemoplossing	106
9. Foutcodes	107
10. Technische specificaties	108
11. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	108
12. Garantie en technische ondersteuning	109
13. Copyright	109
14. Verklaring van overeenstemming	109

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	110
2. Przed użyciem	110
3. Montaż produktu	111
4. Funkcjonowanie	112
5. Akcesorio WaterTank	115
6. Czyszczenie i konserwacja	115
7. Aplikacja mobilna	117
8. Rozwiązywanie problemów	117
9. Kody błędów	118
10. Specyfikacja techniczna	119
11. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	119
12. Gwarancja i Serwis techniczny	119
13. Copyright	120
14. Deklaracja zgodności	120

OBSAH

1. Části a složení	121
2. Před použitím	121
3. Montáž produktu	122
4. Fungování	123
5. Příslušenství WaterTank	125
6. Čištění a údržba	126
7. Mobilní aplikace	128
8. Řešení problémů	128
9. Kódy chyby	128
10. Technické specifikace	129
11. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	130
12. Záruka a technický servis	130
13. Copyright	130
14. Prohlášení o shodě	130

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- ADVERTENCIA: este aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme las precauciones.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles, especialmente el cable, la clavija y la envoltura del enchufe. Si el cable presenta daños debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- Apague y desenchufe el aparato de la fuente de alimentación cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de realizar el mantenimiento. No deje el aparato desatendido

cuando esté conectado a una toma de corriente.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No utilice el aparato si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- Mantenga la salida del aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- Revise el tubo de aspiración regularmente para asegurar que no esté obstruido.
- Tenga especial cuidado al utilizar el aparato cerca de escaleras.
- No bloquee las aperturas del aparato ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de objetos, y no las tapone con ropa o los dedos.
- Para desconectar el aparato tire del enchufe, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.

- No arrastre el aparato tirando del cable. No use el cable como asa. No deje que el cable se quede atrapado entre la puerta y el marco y no lo estire por encima de bordes afilados o esquinas. No pase el producto por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de fuentes de calor.
- No aspire objetos duros o afilados como cristal, tornillos, o monedas, ni carbones calientes, cigarrillos, cerillas o cualquier otro objeto caliente que desprenda humo o esté ardiendo.
- No use el producto si los filtros no están bien colocados.
- Apague todos los controles antes de enchufar o desenchufar el aspirador.
- Utilice el aparato solo sobre superficies secas y en interiores.
- No la utilice para cualquier fin distinto de los descritos en este manual.
- No utilice el aspirador para limpiar mascotas o cualquier animal.
- ADVERTENCIA: si los agujeros de succión del producto, la manguera o el tubo telescópico están bloqueados, apague el aspirador y retire la sustancia que los esté bloqueando antes de volver a utilizar el producto.
- Antes de poner en marcha el aparato, asegúrese de retirar los objetos grandes o afilados que puedan dañar el depósito de polvo y la manguera.
- ADVERTENCIA: sujete el enchufe al rebobinar el cable para evitar que se dañe.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- **WARNING:** this device has rotating parts which may pose a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farm houses, hotels, motels, and offices.
- Inspect the power cord regularly for visible damage, especially the cord, plug, and plug casing. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before carrying out maintenance tasks. Do not leave the appliance unattended when it is plugged to a power outlet.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the device and that the wall outlet is grounded.

- Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they might cause injuries or damage.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it could fall, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash, or on wet surfaces.
- Stop using the device if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.
- Check the vacuuming tube from time to time to make sure it is not blocked.
- Take special care when using the device near stairs.
- Do not block the appliance openings or air flow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Do not pull on the plug to disconnect the appliance.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not drag the appliance by pulling from the cable. Do not use the cable as handle. Do not allow the cable to get caught between the door and the frame and do not stretch the cable over sharp edges or corners. Do not pass the product over the power cord. Keep the cord away from heat sources.
- Do not vacuum hard or sharp objects such as glass, screws, or coins, or hot coals, cigarettes, matches, or any other hot smoking or burning object.

- Do not use the devices without the filters properly fitted.
- Turn off all controls before plugging or unplugging the vacuum cleaner.
- Use the appliance only on dry surfaces and indoors.
- Do not use it for any purpose other than those described in this manual.
- Do not use the vacuum cleaner to clean pets or any animal.
- WARNING: if the product's suction openings, the hose, or the telescopic tube are blocked, turn off the vacuum cleaner and unblock them before resuming use of the product.
- Before starting up the appliance, be sure to remove any large or sharp objects that could damage the dust tank and hose.
- WARNING: hold the plug when rewinding the cable to avoid damaging the former.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- AVERTISSEMENT : cet appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Examinez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout dommage visible, en particulier le câble, la fiche et le boîtier de la fiche. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de réaliser l'entretien du appareil. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à une prise de courant.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.

- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.
- Veuillez examiner le tube d'aspiration de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Faites bien attention lorsque vous utilisez l'appareil près d'un escalier.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.
- Ne traînez pas l'appareil en tirant sur le câble. N'utilisez pas le câble en tant que poignée. Ne laissez pas le câble se coincer entre la porte et le cadre et ne le tendez pas sur des arêtes vives ou des coins. Ne placez pas le produit au-dessus du câble d'alimentation. Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur.
- N'aspirez pas d'objets durs ou pointus tels que du verre, des vis ou des pièces de monnaie, ni de charbons ardents, de cigarettes, d'allumettes ou tout autre objet chaud, fumant ou brûlant.
- N'utilisez pas le produit si les filtres ne sont pas correctement installés.
- Éteignez toutes les commandes avant de brancher ou de

- débrancher l'aspirateur.
- Utilisez l'appareil uniquement sur des surfaces sèches et à l'intérieur.
 - Ne l'utilisez pas à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel.
 - N'utilisez pas l'aspirateur pour nettoyer les animaux domestiques ou autres.
 - AVERTISSEMENT : si les orifices d'aspiration, le tuyau ou le tube télescopique du produit sont obstrués, éteignez l'aspirateur et retirez la substance qui les obstrue avant de réutiliser le produit.
 - Avant de mettre l'appareil en marche, veillez à retirer tout objet large ou pointu qui pourrait endommager le réservoir de saleté et le tuyau.
 - AVERTISSEMENT : tenez la fiche lorsque vous enrroulez le câble pour éviter de l'endommager.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

- HINWEIS: Dieses Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden, insbesondere das Kabel, den Stecker und das Gehäuse des Steckers. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, bevor Sie es reinigen, Bauteile montieren oder demontieren und bevor Sie es warten. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an eine Netzsteckdose angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigarettenstummeln, heißer Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn Sie ein ungewöhnliches Geräusch hören oder eine höhere Temperatur als die normale Temperatur merken.
- Halten Sie den Luftauslass frei von Gegenständen für eine korrekte Saugleistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie manchmal das Saugrohr, um sicherzustellen, dass er nicht verstopft ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Treppen benutzen.
- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Ziehen Sie das Gerät nicht an der Schnur. Verwenden Sie das Kabel als Griff. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht zwischen Tür und Rahmen eingeklemmt wird, und spannen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Lassen Sie keinesfalls das Gerät über den Netzkabel übergehen. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern.
- Heben Sie keine harten oder scharfen Gegenstände wie Glas, Schrauben oder Münzen sowie keine heißen Kohlen,

Zigaretten, Streichhölzer oder andere heiße, rauchende oder brennende Gegenstände auf.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Filter nicht ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- Schalten Sie alle Bedienelemente aus, bevor Sie den Staubsauger einstecken oder ausstecken.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf trockenen Oberflächen und in Innenräumen.
- Verwenden Sie es nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zur Reinigung von Haustieren oder anderen Tieren.
- **WARNUNG:** Wenn die Ansaugöffnungen, der Schlauch oder das Teleskoprohr des Geräts verstopft sind, schalten Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie die verstopfte Substanz, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie unbedingt alle großen oder scharfen Gegenstände, die den Staubbehälter und den Schlauch beschädigen könnten.
- **WARNUNG:** Halten Sie den Stecker beim Aufwickeln des Kabels fest, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli

connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- AVVERTENZA: l'apparecchio si compone parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non presenti danni visibili, in particolare il cavo, la spina e l'alloggiamento della spina. Se il cavo presenta danni, dovrà essere sostituito dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando non viene utilizzato per un periodo di tempo, prima di pulire, prima di montare o smontare i componenti e prima di effettuare la manutenzione. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato a una presa di corrente.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio e che la spina di rete sia collegata a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate, da cui potrebbe cadere in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.

- Non usare il prodotto per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.
- Smettere di usare il dispositivo se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Controllare regolarmente il tubo di aspirazione per assicurarsi che non sia intasato.
- Fare particolare attenzione mentre lo si usa sulle scale.
- Non bloccare le aperture del dispositivo o ostruire il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.
- Per scollegare l'apparecchio, tirare la spina, non tirare il cavo.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Non trascinare l'apparecchio tirando il cavo. Non utilizzare il cavo come manico. Non lasciare che il cavo si incastri tra la porta e il telaio e non stenderlo su spigoli o angoli vivi. Non passare il prodotto sopra il cavo. Mantenere il cavo lontano da fonti di calore.
- Non aspirare oggetti duri o affilati come vetro, viti o monete, né carboni ardenti, sigarette, fiammiferi o altri oggetti fumanti o incandescenti.
- Non utilizzare il prodotto se i filtri non sono montati correttamente.
- Spegnerne tutti i comandi prima di collegare o scollegare l'aspirapolvere.
- Utilizzare l'apparecchio solo su superfici asciutte e in ambienti chiusi.

- Non utilizzare per scopi diversi da quelli descritti in questo manuale.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per pulire animali.
- AVVERTENZA: se le fessure di aspirazione del prodotto, il tubo flessibile o il tubo telescopico sono bloccati, spegnere l'aspirapolvere e rimuovere ciò che sta ostruendo il passaggio prima di utilizzare di nuovo il prodotto.
- Prima di avviare l'apparecchio, assicurarsi di rimuovere eventuali oggetti grandi o affilati che potrebbero danneggiare il contenitore della polvere e il tubo flessibile.
- AVVERTENZA: quando si riavvolge il cavo, tenere la spina per evitare di danneggiare il cavo stesso.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- AVISO: o seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exerça extrema cautela.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação para detetar danos visíveis, especialmente o cabo, a ficha e a caixa do carregador. Se o cabo apresentar danos, deve ser substituído pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não o for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de realizar a manutenção. Não deixe o aparelho sem vigilância quando este estiver ligado a uma tomada.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, brisas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.
- Verifique regularmente o tubo de aspiração para assegurar-se de que não está entupido.

- Tenha especial cuidado ao usar em escadas.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo nem obstrua o fluxo de ar. Mantenha as aberturas livres de objetos, e não os cubra com roupa ou dedos.
- Não puxe o cabo da ficha para desligar o dispositivo, pois tem de ser pela ficha.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não arraste o aparelho puxando o cabo. Não use o cabo como pega. Não deixe que o cabo fique preso entre a porta e a moldura e não o puxe sobre arestas ou cantos afiados. Não passe o produto sobre o cabo de alimentação. Mantenha o cabo longe de fontes de calor.
- Não aspire objetos duros ou afiados tais como vidro, parafusos ou moedas, ou brasas, cigarros, fósforos, ou quaisquer outros objetos quentes para fumar ou queimar.
- Não utilize o produto se os filtros não estiverem devidamente instalados.
- Desligue todos os controlos antes de ligar ou desligar o aspirador.
- Utilize o aparelho apenas em superfícies secas e dentro de casa.
- Não utilize para qualquer outro fim que não os descritos neste manual.
- Não utilize o aspirador para limpar animais de estimação ou quaisquer animais.
- **ADVERTÊNCIA:** se os orifícios de sucção do produto, a mangueira ou o tubo telescópico estiverem bloqueados, desligue o aspirador e retire a substância que os está a

- bloquear antes de voltar a utilizar o produto.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de remover objetos grandes ou afiados que possam danificar o recipiente e a mangueira.
 - ADVERTÊNCIA: segure a ficha ao rebobinar o cabo para evitar danos.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- WAARSCHUWING: dit toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare beschadigingen, vooral het snoer, de stekker en de behuizing van de stekker. Als de kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de officiële Cecotec Technische Assistentiedienst om elk gevaar te voorkomen.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact

op met de officiële Technische Ondersteuningservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact als het langere tijd niet wordt gebruikt, vóór het schoonmaken, vóór het monteren of demonteren van onderdelen en vóór het plegen van onderhoud. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het op een stopcontact is aangesloten.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het toestel niet als het gevallen is of als het zichtbare schade vertoont.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Houd de luchttuitlaat vrij van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Controleer de zuigslang af en toe om er zeker van te zijn dat deze niet geblokkeerd is.
- Wees zeer voorzichtig als u het apparaat gebruikt op trappen.
- Zorg ervoor dat de openingen van het apparaat en de luchtstroom niet geblokkeerd raken. Houd de openingen vrij van objecten en bedek ze niet met kleding of uw vingers.

- Om het apparaat los te koppelen, trekt u aan de stekker, niet aan het snoer.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Sleep het toestel niet door aan de kabel te trekken. Gebruik de kabel niet als handgreep. Zorg ervoor dat de kabel niet beklemd raakt tussen de deur en het kozijn en trek de kabel niet over scherpe randen of hoeken. Zet het toestel zelf niet op de kabel. Bewaar afstand tussen de kabel en warmtebronnen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen zoals glas, schroeven of munten, of hete kolen, sigaretten, lucifers, of andere hete rokende of brandende voorwerpen.
- Gebruik het product niet als de filters niet goed gemonteerd zijn.
- Zet alle bedieningsorganen uit voordat u de stekker van de stofzuiger in het stopcontact steekt of eruit haalt.
- Gebruik het apparaat alleen op droge oppervlakken en binnenshuis.
- Gebruik het niet voor andere dan de in deze handleiding beschreven doeleinden.
- Gebruik de stofzuiger niet om huisdieren of andere dieren schoon te maken.
- **WAARSCHUWING:** Als de zuiggaten, de slang of de telescoopbuis van het product verstopt zijn, zet de stofzuiger dan uit en verwijder de verstopte stof voordat u het product weer gebruikt.
- Voordat u het apparaat start, moet u grote of scherpe voorwerpen die het stofreservoir en de slang kunnen beschadigen, verwijderen.

- WAARSCHUWING: Houd de stekker vast bij het oprollen van de kabel om beschadiging van de kabel te voorkomen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić i konserwować urządzenia, które ma wykonywać użytkownik.
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie posiada obracające się części, które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Ekstremalnie środki ostrożności.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń, zwłaszcza przewód, wtyczkę i obudowę wtyczki. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.

- Wyłącz i odłącz urządzenie od źródła zasilania, gdy nie będzie używane przez jakiś czas, przed czyszczeniem, montażem lub demontażem elementów oraz przed przystąpieniem do konserwacji. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, gdzie może wpaść do wody lub dopuścić do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapatek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Wylot powietrza powinien być wolny od przeszkód, aby zapobiec utracie mocy ssania.
- Regularnie sprawdzaj rurę ssącą, aby upewnić się, że nie jest zatkana.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu schodów.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu powietrza. Otwory należy chronić przed przedmiotami i nie zatykać ich ubraniem ani palcami.
- Aby odłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę, nie ciągnąć za kabel.

- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.
- Nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód. Nie ciągnij urządzenia, ciągnąc za kabel. Nie używaj kabla jako uchwytu. Nie pozwól, aby kabel zaplątał się między drzwiami a ramą i nie rozciągaj go na ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przesuwaj produktu nad przewodem zasilającym. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła.
- Nie należy podnosić twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, śruby lub monety, rozżarzonego węgla, papierosów, zapatek ani żadnych innych gorących przedmiotów, które palą się lub palą.
- Nie używaj produktu, jeśli filtry nie są prawidłowo umieszczone.
- Wyłącz wszystkie elementy sterujące przed podłączeniem lub odłączeniem odkurzacza.
- Używaj urządzenia tylko na suchych powierzchniach i w pomieszczeniach.
- Nie używaj go do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj odkurzacza do czyszczenia zwierząt domowych lub innych zwierząt.
- OSTRZEŻENIE: Jeśli otwory ssące produktu, wąż lub rura teleskopowa są zatkane, wyłącz odkurzacza i usuń substancję, która je blokuje przed ponownym użyciem produktu.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy usunąć wszelkie duże lub ostre przedmioty, które mogą uszkodzić pojemnik na kurz i wąż.
- OSTRZEŻENIE: Trzymaj wtyczkę podczas zwijania przewodu, aby zapobiec uszkodzeniu przewodu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Extrémní opatření.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen, zejména kabel, zástrčku a kryt zástrčky. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Vypněte a odpojte spotřebič od zdroje napájení, když ho nebudete nějakou dobu používat, před čištěním, před montáží nebo demontáží součástí a před prováděním údržby. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je připojen k elektrické zásuvce.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče a že je síťová zástrčka uzemněná.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud spadl nebo vykazuje viditelné poškození.

- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohlo spadnout do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokrých povrchů.
- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Udržujte výstup vzduchu bez překážek, aby nedošlo ke ztrátě sacího výkonu.
- Pravidelně kontrolujte sací trubici, abyste se ujistili, že není ucpaná.
- Při používání spotřebiče v blízkosti schodů věnujte zvláštní pozornost.
- Neblokujte otvory spotřebiče ani nebraňte proudění vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a nezakrývejte je oděvem nebo prsty.
- Pro odpojení spotřebiče vytáhněte zástrčku, netahejte za kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Netahejte za spotřebič taháním za kabel. Nepoužívejte kabel jako rukojeť. Nedovolte, aby se kabel dostal mezi dveře a rám a nenatahujte jej přes ostré hrany nebo rohy. Nepřesouvejte přístroj přes přívodový kabel. Udržujte kabel v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla.
- Nesbírejte tvrdé nebo ostré předměty, jako je sklo, šrouby

nebo mince, nebo žhavé uhlíky, cigarety, zápalky nebo jiné horké předměty, ze kterých se kouří nebo hoří.

- Pokud filtry nejsou správně umístěny, výrobek nepoužívejte.
- Před připojením nebo odpojením vysavače ze zásuvky vypněte všechny ovládací prvky.
- Spotřebič používejte pouze na suchém povrchu a uvnitř.
- Nepoužívejte jej k žádnému jinému účelu než k účelům popsaným v tomto návodu.
- Nepoužívejte vysavač k čištění domácích zvířat nebo jiných zvířat.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou sací otvory produktu, hadice nebo teleskopická trubice ucpané, vypněte vysavač a před dalším použitím produktu odstraňte látku, která je blokuje.
- Před spuštěním spotřebiče se ujistěte, že jste odstranili všechny velké nebo ostré předměty, které by mohly poškodit nádobu na prach a hadici.
- VAROVÁNÍ: Při navíjení kabelu držte zástrčku, abyste zabránili poškození kabelu.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Depósito de polvo
2. Botón para la apertura del depósito de polvo
3. Conducto de entrada de aire
4. Asa
5. Tapa del depósito
6. Botón de rebobinado del cable
7. Cable
8. Botón de liberación del depósito de polvo
9. Botón de encendido/apagado y selector de potencia

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Aspirador de trineo Conga RockStar 2700 X-Treme
- Tubo telescópico metálico
- Base de aspiración
- Accesorio para muebles
- Accesorio para esquinas
- Accesorio Air Brush Best Friend Care para mascotas y tapicerías
- Este manual de instrucciones

3. MONTAJE

Nota:

Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente antes de montar o desmontar los accesorios.

1. Conecte la manguera flexible al conducto de entrada de aire y empuje hasta escuchar un "clic" para fijarla en su sitio. Fig. 2
2. Inserte el tubo telescópico de acero inoxidable en el extremo libre de la manguera flexible.
3. Para la extensión del tubo telescópico de acero inoxidable: pulse el botón y tire del tubo telescópico interior hacia fuera.
4. Para el montaje de la base de aspiración en el tubo telescópico: introduzca el tubo telescópico en la base de aspiración. Ajuste el tubo telescópico a la longitud deseada.

4. FUNCIONAMIENTO

Nota:

- Una vez montados los accesorios, desenrolle el cable suficientemente para enchufarlo a la toma de corriente.
 - La marca amarilla en el cable muestra la longitud ideal del mismo. No desenrolle el cable más allá de la marca roja.
1. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
 2. Presione el botón de encendido/apagado para encender el aspirador.
 3. Para rebobinar el cable de alimentación, presione el botón de rebobinado con una mano y guíe el cable de alimentación con la otra para evitar un efecto de látigo y causar daños o lesiones.
 4. Para ajustar el nivel aspiración, gire el selector y seleccione la potencia de succión deseada.

Importante:

El motor del aspirador está equipado con un termostato de protección. Si por alguna razón el aspirador se sobrecalienta, el termostato apagará automáticamente el aparato. Si esto ocurre, desconecte el aspirador de la toma de corriente y apague el aspirador. Retire y vacíe el depósito de polvo y limpie el filtro. Deje que el aparato se enfríe durante aproximadamente una hora. Para reiniciarlo, vuelva a enchufarlo a la toma de corriente y encienda el aspirador.

Accesorios

Utilice el accesorio más apropiado para el tipo de limpieza:

- Accesorio para muebles: perfecto para aspirar la suciedad en armarios, sillas, mesas, etc. sin causar ningún tipo de daño.

- Accesorio para esquinas: aspira la suciedad acumulada en rincones, zócalos, etc.
- Accesorio Air Brush Best Friend Care para mascotas y tapicerías: perfecto para aspirar el pelo de mascota y para todo tipo de tejidos y tapicerías (sofás, sillones, etc.).

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Asegúrese de que el aspirador no está conectado a la toma de corriente antes de limpiar el aspirador o de realizar su mantenimiento.

Limpieza del depósito de polvo. Fig. 3

1. Pulse el botón sobre el asa del depósito de polvo.
2. Retire el depósito.
3. Pulse el botón en la parte inferior del depósito de polvo para abrirlo.

Desplazamiento del aspirador. Fig. 4

El asa en la parte superior del aspirador le permitirá transportarlo fácilmente.

Extracción y limpieza del sistema de filtrado

a. Filtro Dual Cyclone. Fig. 5

1. Pulse el botón sobre el asa del depósito de polvo.
2. Retire el depósito.
3. Sujete el depósito de polvo y gire la tapa en sentido antihorario y retírela.
4. Retire el filtro Dual Cyclone.
5. Límpielo.

b. Filtro de salida de aire. Fig. 6

1. Pulse el botón de la rejilla del filtro de salida de aire para abrirla.
 2. Retire el filtro de salida de aire para limpiarlo o cambiarlo.
- aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificulten la correcta circulación del aire. Recuerde no utilizar el aspirador sin los filtros correctamente colocados.
 - Los filtros no se pueden lavar dentro de una lavadora ni secarse con un secador de pelo.
 - No cepille el filtro de alta eficiencia.

Nota:

La esponja de filtrado del aspirador acumulará polvo. Esto es normal y no afectará el rendimiento del filtro. Si la cantidad de polvo acumulada en la esponja de filtrado afecta el rendimiento de la aspiración, entonces es recomendable retirar el filtro, enjuagarlo y dejarlo

secar durante 24 horas, en un lugar ventilado y lejos del fuego u otros objetos calientes antes de volver a colocarlo en el aspirador. Esto debe hacerse una vez cada seis meses o cuando note una pérdida en la potencia de succión. Antes de volver a colocarlo debe asegurarse de que está completamente seco, de no ser así puede dañar el aspirador.

Importante:

- Tenga en cuenta que el aspirador está equipado con un sistema de seguridad que previene un excesivo aumento del nivel de vacío. Si el vacío fuera muy alto, este sistema se encendería. En este caso, disminuiría la presión para proteger el motor de posibles daños.
- Revise regularmente todos los filtros en busca de daños, preferiblemente después de cada limpieza. Cambie los filtros de inmediato si están dañados. Desconecte siempre el aspirador de la toma de corriente cuando vaya a revisar los filtros.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Conga Rockstar 2700 X-Treme

Referencia: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que

ESPAÑOL

establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Dust tank
2. Dust-tank opening button
3. Air-inlet duct
4. Handle
5. Tank cover
6. Cable-rewinding button
7. Cord
8. Dust-tank release button
9. On/Off button and power knob

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact Cecotec's official Technical Support Service immediately.

Box contents

- Conga RockStar 2700 X-Treme canister vacuum cleaner
- Metallic telescopic tube
- Suction base
- Accessory for furniture
- Accessory for corners
- Best Friend Care air-brush accessory for pets and upholstery
- Instruction manual

3. ASSEMBLY

Note:

Always unplug the device from the mains before mounting or dismantling accessories.

1. Connect the flexible hose to the air-inlet duct and push until you hear it click into place.
Fig. 2
2. Insert the stainless-steel telescopic tube into the free end of the flexible hose.
3. To extend the stainless-steel telescopic tube: press the button and pull the inner telescopic tube outwards.
4. To mount the suction base on the telescopic tube: insert the telescopic tube into the suction base. Adjust the telescopic tube to the desired length.

4. OPERATION

Note:

- Once the accessories are mounted, unwind the cable enough to plug it into the socket.
 - A yellow mark on the power cord marks the ideal length. Do not unwind the power beyond the red mark.
1. Insert the power plug into the power socket.
 2. Press the On/Off button to turn the vacuum cleaner on.
 3. To rewind the power cord, press the cable-rewinding button with one hand and hold the power cord with the other to avoid damage or injury resulting from a whipping effect.
 4. To adjust the suction level, turn the knob and select the desired suction power.

Important:

The vacuum cleaner's motor is equipped with a safety thermostat. If for any reason the vacuum cleaner overheats, the thermostat will automatically switch off the appliance. If this happens, switch off the vacuum cleaner and unplug it from the socket. Remove and empty the dust tank and clean the filter. Allow the appliance to cool down for about an hour. To restart it, plug it back into the socket and switch it on.

Attachments

Use the most appropriate accessory depending on the kind of cleaning:

- Accessory for furniture: perfect for vacuuming on wardrobes, chairs, tables, etc. without damaging them.
- Accessory for corners: use it to vacuum the dirt on corners and sockets, etc.
- Best Friend Care air brush accessory for pets and upholstery: perfect for vacuuming pet hair and for all types of fabrics and upholstery (sofas, armchairs, etc.).

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Make sure the vacuum cleaner is not connected to the mains before cleaning or servicing it.

Cleaning the dust tank Fig. 3

1. Press the button on the dust container's handle.
2. Remove the tank.
3. Press the button on the bottom of the dust container to open it.

Moving the vacuum cleaner Fig. 4

The handle on the top of the vacuum cleaner allows for easy carrying.

Removing and cleaning the filtering system

a. Dual Cyclone filter Fig. 5

1. Press the button on the dust container's handle.
2. Remove the tank.
3. Hold the dust tank, turn the lid counterclockwise, and remove it.
4. Remove the Dual Cyclone filter.
5. Clean it.

b. Air-outlet filter Fig. 6

1. Press the button on the air-outlet filter grille to open it.
 2. Remove the air-outlet filter for cleaning or replacement.
- Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block them and difficult the correct air circulation. Remember not to use the vacuum cleaner without the filters properly assembled.
 - Filters cannot be washed inside a washing machine nor dried with a hair dryer.
 - Do not brush the high-efficiency filter.

Note:

The vacuum cleaner's filter sponge will collect dust. This is normal and will not affect the filter's performance. If the amount of dust accumulated on the filter sponge affects suction performance, then it is advisable to remove the filter, rinse it, and leave it to dry for 24 hours, in a ventilated place away from fire or other hot objects before putting it back into the vacuum cleaner. This should be done once every six months or when you notice a loss in suction power. Before replacing it, make sure it is completely dry, otherwise it may damage the vacuum cleaner.

Important:

- Please note that the vacuum cleaner is equipped with a safety system that prevents it from reaching an excessive vacuum level. If the vacuum is too high, the safety switch will switch on. In this case, it can diminish the vacuum rate and protect the motor from damage.
- Regularly check all filters for damage, preferably after each cleaning. Replace the filters immediately if damaged. Always unplug the vacuum cleaner from the mains when checking the filters.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Conga Rockstar 2700 X-Treme

Reference: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Réservoir de saleté
2. Bouton d'ouverture du réservoir de saleté
3. Conduit d'entrée d'air
4. Poignée
5. Couvercle du réservoir
6. Bouton pour enrouler le câble
7. Câble
8. Bouton de libération du réservoir de saleté
9. Bouton de connexion/déconnexion et sélecteur de la puissance

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Aspirateur-traîneau Conga RockStar 2700 X-Treme
- Tube télescopique métallique
- Buse d'aspiration
- Accessoire pour meubles
- Accessoire pour les coins
- Accessoire Air Brush Best Friend Care pour les poils des animaux et les tissus d'ameublement
- Manuel d'instructions

3. MONTAGE

Note

Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de monter ou de démonter les accessoires.

1. Raccordez le tuyau flexible au conduit d'entrée d'air et poussez jusqu'à ce que vous entendiez un «clic» pour le verrouiller en place. Img. 2
2. Insérez le tube télescopique en acier inoxydable dans l'extrémité libre du tuyau flexible.
3. Pour allonger le tube télescopique en acier inoxydable : appuyez sur le bouton et tirez le tube télescopique intérieur vers l'extérieur.
4. Pour monter la buse d'aspiration sur le tube télescopique : insérez le tube télescopique dans la buse d'aspiration. Réglez le tube télescopique à la longueur souhaitée.

4. FONCTIONNEMENT

Note

- Une fois les accessoires montés, déroulez suffisamment le câble pour le brancher dans la prise.
 - La marque jaune du câble montre la longueur de câble idéale. Ne déroulez pas le câble au-delà de la marque rouge.
1. Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
 2. Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'aspirateur.
 3. Pour enrouler le cordon d'alimentation, appuyez sur le bouton pour enrouler le câble d'une main et guidez le cordon d'alimentation avec l'autre main pour éviter un effet de fouet et de causer des dommages ou des blessures.
 4. Pour régler le niveau d'aspiration, tournez le bouton et sélectionnez la puissance d'aspiration souhaitée.

Important :

Le moteur de l'aspirateur est équipé d'un thermostat de protection. Si, pour une raison quelconque, l'aspirateur surchauffe, le thermostat éteint automatiquement l'appareil. Si cela se produit, débranchez l'aspirateur de la prise et éteignez-le. Retirez et videz le réservoir de saleté et nettoyez le filtre. Laissez refroidir l'appareil pendant environ une heure. Pour le redémarrer, rebranchez-le dans la prise et allumez l'aspirateur.

Accessoires

Utilisez l'accessoire le plus approprié au nettoyage à réaliser :

- Accessoire pour les meubles : parfait pour aspirer la saleté des armoires, des chaises, des tables, etc. sans les abîmer.

FRANÇAIS

- Accessoire pour coins : aspire la saleté accumulée.
- Accessoire Air Brush Best Friend Care pour les poils des animaux et les tissus d'ameublement : parfait pour aspirer les poils d'animaux et pour tous les types de tissus et de tapisseries (canapés, fauteuils, etc.).

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous que l'aspirateur n'est pas branché au secteur avant de le nettoyer ou de l'entretenir.

Nettoyage du réservoir de saleté. Img. 3

1. Appuyez sur le bouton situé sur la poignée du réservoir de saleté.
2. Retirez le réservoir.
3. Appuyez sur le bouton situé au bas du réservoir de saleté pour l'ouvrir.

Déplacement de l'aspirateur Img. 4

La poignée située sur le dessus de l'aspirateur vous permet de le transporter facilement.

Démontage et nettoyage du système de filtration

a. Filtre Dual Cyclone Img. 5

1. Appuyez sur le bouton situé sur la poignée du réservoir de saleté.
2. Retirez le réservoir.
3. Tenez le réservoir de saleté et tournez le couvercle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.
4. Retirez le filtre Dual Cyclone.
5. Nettoyez-le.

b. Filtre de sortie d'air Img. 6

1. Appuyez sur le bouton de la grille du filtre de sortie d'air pour l'ouvrir.
 2. Retirez le filtre de sortie d'air pour le nettoyer ou le remplacer.
- Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air. N'oubliez pas de ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas correctement installés.
 - Il est interdit de laver les filtres dans le lave-linge et de les sécher à l'aide d'un sèche-cheveux.
 - Ne brossez pas le filtre de haute efficacité.

Note

L'éponge filtrante de l'aspirateur recueille la saleté. Ceci est normal et n'affecte pas les performances du filtre. Si la quantité de poussière accumulée sur l'éponge du filtre affecte les performances d'aspiration, il est conseillé de retirer le filtre, de le rincer et de le laisser sécher pendant 24 heures, dans un endroit ventilé, loin du feu ou de tout autre objet chaud, avant de le remettre dans l'aspirateur. Cette opération doit être effectuée tous les six mois ou lorsque vous constatez une perte de puissance d'aspiration. Avant de la remplacer, assurez-vous qu'elle est complètement sèche, sinon elle pourrait endommager l'aspirateur.

Important :

- Veuillez noter que l'aspirateur est équipé d'un système de sécurité qui empêche une augmentation excessive du niveau de vide. Si la pression est trop élevée, le système s'activera automatiquement. Dans ce cas, la pression diminuerait afin de protéger le moteur de possibles dommages.
- Vérifiez régulièrement que tous les filtres ne sont pas endommagés, de préférence après chaque nettoyage. Remplacez immédiatement les filtres s'ils sont endommagés. Débranchez toujours l'aspirateur du secteur lorsque vous vérifiez les filtres.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Conga Rockstar 2700 X-Treme

Référence : 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des

batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Staubbehälter
2. Taste zum Öffnen des Staubbehälters
3. Lufteinlasskanal
4. Tragegriff
5. Deckel des Behälters
6. Kabelrücklauftaste
7. Kabel
8. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
9. Ein/Aus-Schalter und Netzwahlschalter

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Staubsauger Conga Rockstar 2700 X-Treme
- Metallisches Teleskoprohr
- Bodendüse
- Zubehörteil für Möbel
- Zubehörteil für Ecken
- Best Friend Care air brush für Haustiere und Polstermöbel als Zubehör
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE

Hinweis:

Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Zubehör montieren oder demontieren.

1. Schließen Sie den flexiblen Schlauch an den Lufteinlasskanal an und drücken Sie ihn, bis er mit einem „Klick“ einrastet. Abb. 2
2. Stecken Sie das Edelstahl-Teleskoprohr in das freie Ende des flexiblen Schlauchs.
3. Zum Ausfahren des Edelstahl-Teleskoprohrs: Drücken Sie den Knopf und ziehen Sie das innere Teleskoprohr nach außen.
4. So montieren Sie den Saugfuß auf dem Teleskoprohr: Stecken Sie das Teleskoprohr in den Saugfuß. Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge ein. Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge ein.

4. BEDIENUNG

Hinweis:

- Wenn das Zubehör montiert ist, wickeln Sie das Kabel so weit ab, dass Sie es in die Steckdose stecken können.
 - Die Gelbe Markierung auf dem Kabel zeigt die ideale Kabellänge an. Wickeln Sie das Kabel nicht über die rote Markierung hinaus ab.
1. Stecken Sie das Stromkabel zu einer Steckdose.
 2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten.
 3. Um das Netzkabel aufzurollen, drücken Sie mit einer Hand die Aufrolltaste und führen Sie das Netzkabel mit der anderen Hand, um einen Peitscheneffekt zu vermeiden und Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
 4. Um die Saugstärke einzustellen, drehen Sie den Drehknopf und wählen Sie die gewünschte Saugleistung.

Wichtig:

Der Staubsaugermotor ist mit einem Thermostatschutz ausgestattet. Sollte der Staubsauger aus irgendeinem Grund überhitzen, schaltet der Thermostat das Gerät automatisch ab. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker des Staubsaugers aus der Steckdose und schalten Sie den Staubsauger aus. Leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie den Filter. Lassen Sie das Gerät etwa eine Stunde lang abkühlen. Zum Wiedereinschalten stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und schalten den Staubsauger ein.

Zubehör

Verwenden Sie das für die Art der Reinigung am besten geeignete Zubehör:

- Möbelzubehör: perfekt, um Schmutz in Schränken, Stühlen, Tischen usw. aufzusaugen, ohne Schaden anzurichten.
- Eckzubehör: saugt angesammelten Schmutz in Ecken, Sockelleisten usw. auf.
- Best Friend Care air brush Zubehör für Haustiere und Polster: perfekt zum Saugen von Tierhaaren und für alle Arten von Stoffen und Polstermöbeln (Sofas, Sessel, etc.).

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht an eine Netzsteckdose angeschlossen ist, bevor Sie es reinigen oder warten.

Reinigen des Staubbehälters Abb. 3

1. Drücken Sie den Knopf am Griff des Staubbehälters.
2. Entfernen Sie den Trichter.
3. Drücken Sie den Knopf auf der Unterseite des Staubbehälters, um ihn zu öffnen.

Bewegen des Staubsaugers Fig. 4

Der Griff an der Oberseite des Staubsaugers ermöglicht es Ihnen, ihn leicht zu tragen.

Demontage und Reinigung des Filtersystems**a. Dual Cyclone Filter** Abb. 5

1. Drücken Sie den Knopf am Griff des Staubbehälters.
2. Entfernen Sie den Trichter.
3. Nehmen Sie den Staubbehälter, drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn ab.
4. Entfernen Sie den Dual Cyclone Filter.
5. Spülen Sie es.

b. Luftauslassfilter Fig. 6

1. Drücken Sie auf den Knopf am Luftauslassfiltergitter, um das Gitter zu öffnen.
 2. Entfernen Sie den Abluftfilter, um ihn zu reinigen oder zu ersetzen.
- Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie aus, um alle Staubpartikel und Verunreinigungen zu entfernen, die die Filter verstopfen und die Luftzirkulation behindern könnten. Denken Sie daran, den Staubsauger nicht zu benutzen, wenn die Filter nicht korrekt eingesetzt sind.
 - Die Filter können nicht in einer Waschmaschine gewaschen oder mit einem Föhn getrocknet werden.

DEUTSCH

- Bürsten Sie nicht den Hochleistungsfilter.

Hinweis:

Im Filterschwamm des Staubsaugers sammelt sich Staub an. Dies ist normal und beeinträchtigt die Leistung des Filters nicht. Wenn die Staubmenge, die sich auf dem Filterschwamm angesammelt hat, die Saugleistung beeinträchtigt, wird empfohlen, den Filter herauszunehmen, abzuspülen und 24 Stunden lang an einem gut belüfteten Ort, fern von Feuer oder anderen heißen Gegenständen, trocknen zu lassen, bevor er wieder in den Staubsauger eingesetzt wird. Dies sollte einmal alle sechs Monate oder bei nachlassender Saugleistung geschehen. Vor dem Wiedereinsetzen müssen Sie sicherstellen, dass der Staubsauger vollständig trocken ist, da er sonst beschädigt werden kann.

Wichtig:

- Bitte beachten Sie, dass der Staubsauger mit einem Sicherheitssystem ausgestattet ist, das eine übermäßige Erhöhung der Saugleistung verhindert. Wenn der Unterdruck zu hoch ist, schaltet sich dieses System ein. Wenn der Unterdruck zu hoch ist, schaltet sich dieses System ein und senkt den Druck, um den Motor vor Schäden zu schützen.
- Überprüfen Sie alle Filter regelmäßig auf Beschädigungen, vorzugsweise nach jeder Reinigung. Tauschen Sie beschädigte Filter sofort aus. Ziehen Sie immer den Stecker des Staubsaugers aus der Steckdose, wenn Sie die Filter überprüfen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Gerät: Conga Rockstar 2700 X-Treme

Referenz: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Serbatoio della polvere
2. Tasto di apertura del serbatoio della polvere
3. Condotto dell'entrata dell'aria
4. Manico
5. Coperchio del serbatoio
6. Tasto di riavvolgimento del cavo
7. Cavo
8. Tasto di rilascio del serbatoio della polvere
9. Tasto di accensione/spegnimento e selettore della potenza

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il servizio di assistenza tecnica ufficiale Cecotec.

Contenuto della scatola

- Aspirapolvere a traino Conga RockStar 2700 X-Treme
- Tubo telescopico metallico
- Base di aspirazione
- Accessorio per mobili
- Accessorio per angoli
- Accessorio air brush Best Friend Care: per peli di animali domestici e tappezzeria.
- Manuale di istruzioni

3. MONTAGGIO

Nota

Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente prima di montare o smontare gli accessori.

1. Collegare il tubo flessibile al condotto di ingresso dell'aria e spingere fino a sentire un "clic" per bloccarlo in posizione. Fig. 2
2. Inserire il tubo telescopico in acciaio inox nell'estremità libera del tubo flessibile.
3. Per estendere il tubo telescopico in acciaio inox: premere il pulsante e tirare il tubo telescopico interno verso l'esterno.
4. Per montare la base di aspirazione sul tubo telescopico: inserire il tubo telescopico nella base di aspirazione. Regolare il tubo telescopico alla lunghezza desiderata.

4. FUNZIONAMENTO

Nota

- Una volta montati gli accessori, srotolare il cavo a sufficienza per inserirlo nella presa.
 - Il segno in giallo presente sul cavo mostra la lunghezza ideale dello stesso. Non srotolare il cavo oltre il segno rosso.
1. Collegare l'alimentatore alla corrente.
 2. Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere il prodotto.
 3. Per riavvolgere il cavo di alimentazione, premere il pulsante di riavvolgimento con una mano e guidare il cavo di alimentazione con l'altra mano per evitare un effetto frusta e causare danni o lesioni.
 4. Per regolare il livello di aspirazione, ruotare la manopola e selezionare la potenza di aspirazione desiderata.

Importante:

Il motore dell'aspirapolvere è dotato di un termostato di protezione. Se per qualsiasi motivo l'aspirapolvere si surriscalda, il termostato spegne automaticamente l'apparecchio. In tal caso, scollegare l'aspirapolvere dalla presa di corrente e spegnerlo. Smontare e svuotare il serbatoio della polvere e pulire il filtro. Lasciare raffreddare l'apparecchio per circa un'ora. Per riavviarlo, ricollegarlo alla presa di corrente e accendere l'aspirapolvere.

Accessori

Utilizzare l'accessorio più adatto in base al tipo di pulizia:

- Accessorio per mobili: perfetto per aspirare lo sporco da armadi, sedie, tavoli, ecc... senza rischio di danni.
- Accessorio per angoli: aspira lo sporco accumulato in angoli, battiscopa, ecc...

- Accessorio air brush Best Friend Care per animali domestici e tappezzeria: perfetto per aspirare i peli di animali domestici e per tutti i tipi di tessuti e tappezzeria (divani, poltrone, ecc.).

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, accertarsi che l'aspirapolvere non sia collegato alla presa di corrente.

Pulizia del serbatoio della polvere Fig. 3

1. Premere il pulsante sull'impugnatura del serbatoio della polvere.
2. Rimuovere il serbatoio.
3. Premere il pulsante sulla parte inferiore del serbatoio della polvere per aprirlo.

Spostare l'aspirapolvere Fig. 4

Il manico sulla parte superiore dell'aspirapolvere permetterà di trasportarlo facilmente.

Rimozione e pulizia del sistema di filtraggio

- a. Filtro Dual Cyclone Fig. 5
 1. Premere il pulsante sull'impugnatura del serbatoio della polvere.
 2. Rimuovere il serbatoio.
 3. Tenere il serbatoio della polvere, girare il coperchio in senso antiorario e rimuoverlo.
 4. Rimuovere il filtro Dual Cyclone.
 5. Pulirlo.
 - b. Filtro uscita d'aria Fig. 6
 1. Premere il pulsante sulla griglia del filtro di uscita dell'aria per aprire la griglia.
 2. Rimuovere il filtro di uscita dell'aria per pulirlo o sostituirlo.
- Aspirare e scuotere i filtri per rimuovere tutte le particelle di polvere e i detriti che possono ostruirli e ostacolare la corretta circolazione dell'aria. Si ricorda di non usare l'aspirapolvere senza i filtri correttamente montati.
 - I filtri non possono essere lavati in lavatrice o asciugati con un asciugacapelli.
 - Non pulire il filtro ad alta efficienza.

Nota

La spugna del filtro dell'aspirapolvere accumula polvere. Questo è normale e non influisce sulle prestazioni del filtro. Se la quantità di polvere accumulata sulla spugna del filtro influisce sulle prestazioni di aspirazione, si consiglia di rimuovere il filtro, sciacquarlo e lasciarlo asciugare.

per 24 ore, in un luogo ventilato e lontano da fuoco o altri oggetti caldi, prima di reinserirlo nell'aspirapolvere. Questa operazione deve essere eseguita ogni sei mesi o quando si nota una perdita di potenza di aspirazione. Prima di reinserirlo è necessario assicurarsi che sia completamente asciutto, altrimenti si rischia di danneggiare l'aspirapolvere.

Importante:

- Si noti che l'aspirapolvere è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce un aumento eccessivo del livello di vuoto. In caso di alta pressione, il sistema si accenderà e diminuirà la pressione per proteggere il motore da possibili danni.
- Controllare regolarmente che tutti i filtri non siano danneggiati, preferibilmente dopo ogni pulizia. Sostituire immediatamente i filtri se sono danneggiati. Quando si controllano i filtri, scollegare sempre l'aspirapolvere dalla rete elettrica.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Conga RockStar 2700 X-Treme

Codice prodotto: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore

dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni

ITALIANO

e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Depósito de pó
2. Botão abertura de depósito de pó
3. Conduto de entrada de ar
4. Pega
5. Tampa do depósito
6. Botão de rebobinar o cabo
7. Cabo
8. Botão de desbloqueio do depósito de pó
9. Botão de ligar/desligar e seletor de potência

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Aspirador trenó Conga Rockstar 2700 X-Treme
- Tubo telescópico metálico.
- Base de aspiração
- Acessório para móveis
- Acessório para esquinas
- Acessório air brush BestFriend Care: apto para animais e tapeçaria
- Este manual de instruções

3. MONTAGEM

Nota:

Desligue sempre a ficha da tomada da rede antes de instalar ou remover acessórios.

1. Ligue a mangueira flexível à conduta de entrada de ar e empurre até ouvir um "clique" para a bloquear no seu lugar. Fig. 2
2. Insira o tubo telescópico de aço inoxidável na extremidade livre da mangueira flexível.
3. Para estender o tubo telescópico de aço inoxidável: prima o botão e puxe o tubo telescópico interior para fora.
4. Para montar a base de sucção no tubo telescópico: insira o tubo telescópico na base de sucção. Ajuste o tubo telescópico para o comprimento desejado.

4. FUNCIONAMENTO

Nota:

- Uma vez montados os acessórios, desenrole o cabo o suficiente para o ligar à tomada.
 - A marca amarela no cabo mostra o comprimento ideal do cabo. Não puxe o cabo para além da marca vermelha.
1. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada de corrente elétrica.
 2. Prima o botão on/off para ligar o aspirador.
 3. Para rebobinar o cabo elétrico, pressione o botão de rebobinar com uma mão e guie o cabo elétrico com a outra mão para evitar um efeito de chicote e causar danos ou ferimentos.
 4. Para ajustar o nível de sucção, rode o botão e selecione a potência de sucção desejada.

Importante:

O motor de aspirador está equipado com um termóstato de proteção. Se, por qualquer razão, o aspirador sobreaquecer, o termóstato desligará automaticamente o aparelho. Se isto acontecer, desligue o aspirador da tomada e desligue o aspirador. Retire e esvazie o recipiente do pó e limpar o filtro. Deixe o aparelho arrefecer durante aproximadamente uma hora. Para o reiniciar, ligue-o novamente à tomada e ligue o aspirador.

Acessórios

Utilize o acessório mais apropriado para o tipo de limpeza:

- Acessório para móveis: perfeito para aspirar sujidade em armários, cadeiras, mesas, etc., sem causar nenhum dano.
- Acessório para cantos: aspira a sujidade acumulada nos cantos, rodapés, etc.
- Acessório air brush Best Friend Care para animais de estimação e estofos: perfeito para aspirar pelos de animais de estimação e para todos os tipos de tecidos e estofos (sofás, poltronas, etc.).

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Certifique-se de que o aparelho não esteja ligado a uma tomada elétrica antes de o limpar ou fazer a manutenção do aparelho.

Limpeza do depósito de pó Fig. 3

1. Prima o botão sobre a pega do depósito de pó.
2. Retire o depósito.
3. Prima o botão no fundo do depósito de pó para o abrir.

Mover o aspirador Fig. 4

A pega na parte superior do aspirador permite transportá-lo facilmente.

Remoção e limpeza do sistema de filtragem

a. Filtro Dual Cyclone Fig. 5

1. Prima o botão sobre a pega do depósito de pó.
2. Retire o depósito.
3. Segure o depósito do pó e rode a tampa em sentido anti-horário e retire-o.
4. Remova o filtro Dual Cyclone.
5. Lave o pano.

b. Filtro de saída de ar Fig. 6

1. Prima o botão na grelha do filtro de saída de ar para abrir a grelha.
2. Remova o filtro de saída de ar para o limpar ou substituir.

- Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam entupir os filtros e impedir a circulação adequada do ar. Lembre-se de não utilizar o aspirador de pó sem os filtros corretamente instalados.
- Os filtros não podem ser lavados dentro de uma máquina de lavar ou secos com um secador de cabelo.
- Não escovar o filtro de alta eficiência.

Nota:

A esponja filtrante do aspirador acumulará pó. Isto é normal e não irá afetar o desempenho do filtro. Se a quantidade de pó acumulada na esponja do filtro afetar o desempenho de aspiração, recomenda-se que o filtro seja removido, enxaguado e deixado a secar durante 24 horas, num local ventilado, longe do fogo ou de outros objetos quentes, antes de ser colocado novamente no aspirador. Isto deve ser feito uma vez de seis em seis meses ou quando se nota uma perda de poder de sucção. Antes de voltar a colocá-lo deve certificar-se de que está completamente seco, caso contrário poderá danificar o aspirador.

PORTUGUÊS

Importante:

- É favor notar que o aspirador está equipado com um sistema de segurança que impede um aumento excessivo do nível de vácuo. Se o vácuo for demasiado alto, este sistema irá ligar. Neste caso, a pressão seria reduzida para proteger o motor de danos.
- Verifique regularmente todos os filtros quanto a danos, de preferência após cada limpeza. Substitua imediatamente os filtros se estiverem danificados. Desligue sempre o aspirador da tomada ao verificar os filtros.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Conga Rockstar Z700 X-Treme

Referência: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as

autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Stofreservoir
2. Knop voor het openen van de poedertrechter
3. Luchtaanzuigkanaal
4. Handgreep
5. Deksel van het reservoir
6. Kabel terugspoel knop
7. Snoer
8. Knop voor vrijgeven van poedertank
9. Aan/uit-knop en aan/uit-keuzeschakelaar

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- RockStar 2700 X-Treme Conga Sledestofzuiger
- Metalen telescopische buis
- Zuigvoet
- Accessoire voor meubels
- Accessoire voor hoeken
- Best Friend Care-luchtborstelaccessoire voor huisdieren en stoffering
- Instructiehandleiding

3. MONTAGE

Opmerking:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires monteert of demonteert.

1. Sluit de flexibele slang aan op het luchtinlaatkanaal en druk tot u een "klik" hoort om het op zijn plaats te vergrendelen. Fig. 2
2. Steek de roestvrij stalen telescopische buis in het vrije uiteinde van de flexibele slang.
3. Om de roestvrij stalen telescoopbuis te verlengen: druk op de knop en trek de binnenste telescoopbuis naar buiten.
4. Om de zuignap op de telescoopbuis te monteren: Steek de telescoopbuis in de zuignap. Stel de telescoopbuis in op de gewenste lengte.

4. WERKING

Opmerking:

- Zodra de accessoires zijn gemonteerd, rolt u de kabel voldoende af om hem in het stopcontact te steken.
 - De gele markering op de kabel geeft de ideale kabellengte aan. Wikkel de kabel niet verder af dan de rode markering.
1. Steek de stekker in een stopcontact.
 2. Druk op de aan/uit-knop om de stofzuiger aan te zetten.
 3. Om het netsnoer op te rollen, drukt u met de ene hand op de oprolknop en leidt u het netsnoer met de andere hand om een opzwepend effect en het veroorzaken van schade of letsel te voorkomen.
 4. Om de zuigkracht aan te passen, draait u aan de knop en kiest u de gewenste zuigkracht.

Belangrijk:

De stofzuigermotor is voorzien van een thermostaatbeveiliging. Als de stofzuiger om welke reden dan ook oververhit raakt, zal de thermostaat het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, haalt u de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact en schakelt u de stofzuiger uit. Verwijder en leeg het stofreservoir en maak het filter schoon. Laat het toestel ongeveer een uur afkoelen. Om opnieuw te starten, steekt u de stekker weer in het stopcontact en zet u de stofzuiger aan.

Accessoires

Gebruik het meest geschikte accessoire voor het type reiniging:

- Meubelaccessoire: perfect voor het opzuigen van vuil in kasten, stoelen, tafels, enz. zonder schade te veroorzaken.

NEDERLANDS

- Hoekaccessoire: zuigt opgehoopt vuil in hoeken, plinten, enz. op.
- Best Friend Care-luchtborstelaccessoire voor huisdieren en bekleding: perfect voor het opzuigen van dierenharen en voor alle soorten stoffen en bekleding (banken, fauteuils, enz.).

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zorg ervoor dat de stofzuiger niet is aangesloten op het elektriciteitsnet voordat u de stofzuiger schoonmaakt of een onderhoudsbeurt geeft.

Reinigen van het stofreservoir Afb. 3

1. Druk op de knop op het handvat van het stofreservoir.
2. Verwijder de tank.
3. Druk op de knop aan de onderkant van het stofreservoir om het te openen.

Hoover verplaatsing Afb. 4

Met de handgreep aan de bovenzijde van de stofzuiger kunt u hem gemakkelijk dragen.

Verwijderen en reinigen van het filtersysteem

a. Dual Cyclone filter Afb 5

1. Druk op de knop op het handvat van het stofreservoir.
2. Verwijder de tank.
3. Houd het stofreservoir vast, draai het deksel tegen de wijzers van de klok in en verwijder het.
4. Verwijder het dubbele cycloonfilter.
5. Maak het schoon.

b. Luchtuitlaatfilter Afb. 6

1. Druk op de knop op het luchtuitlaatfilterrooster om het te openen.
 2. Verwijder het luchtuitlaatfilter voor reiniging of vervanging.
- Stofzuig de filters en schud ze om alle stofdeeltjes en vuil te verwijderen die de filters kunnen verstoppert en een goede luchtcirculatie kunnen verhinderen. Denk eraan de stofzuiger niet te gebruiken zonder dat de filters correct zijn geplaatst.
 - De filters kunnen niet in een wasmachine worden gewassen of met een haardroger worden gedroogd.
 - Borstel het hoogrendementsfilter niet.

Opmerking:

De filterspons van de stofzuiger zal stof verzamelen. Dit is normaal en heeft geen invloed op de werking van het filter. Indien de hoeveelheid stof die zich op de filterspons heeft opgehoopt van invloed is op de zuigprestaties, is het raadzaam het filter te verwijderen, het uit te spoelen en het 24 uur te laten drogen op een geventileerde plaats, uit de buurt van vuur of andere hete voorwerpen, alvorens het weer in de stofzuiger te plaatsen. Dit moet eens in de zes maanden gebeuren of wanneer u merkt dat de zuigkracht afneemt. Voordat u de stofzuiger vervangt, moet u ervoor zorgen dat deze volledig droog is, anders kan de stofzuiger beschadigd raken.

Belangrijk:

- Let op: de stofzuiger is uitgerust met een veiligheidssysteem dat een te sterke stijging van het vacuümniveau voorkomt. Als het vacuüm te hoog is, zal hij dit systeem automatisch activeren. In dit geval zou de druk worden verminderd om de motor te beschermen tegen schade.
- Controleer alle filters regelmatig op beschadigingen, bij voorkeur na elke reiniging. Vervang de filters onmiddellijk als ze beschadigd zijn. Trek altijd de stekker van de stofzuiger uit het stopcontact als u de filters wilt controleren.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Conga Rockstar 2700 X-Treme

Referentie: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke

overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Pojemnik na kurz
2. Przycisk do otwierania pojemnika na kurz
3. Kanał wlotu powietrza
4. Uchwyt
5. Zatyczka zbiornika
6. Przycisk zwijania kabla
7. Kabel
8. Przycisk zwalnający pojemnik na kurz
9. Przycisk włączania/wyłączania i przetątnik zasilania

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość pudełka

- Odkurzacz zwykły Conga RockStar 2700 X-Treme
- Metaliczna, teleskopiczna rura
- Podstawa ssąca
- Akcesorium do mebli
- Akcesorium do krawędzi
- Akcesorium do szczotki natryskowej Best Friend Care dla zwierząt domowych i tapicerki
- Ta instrukcja obsługi

3. MONTAŻ

Uwaga:

Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka przed montażem lub demontażem akcesoriów.

1. Podłącz elastyczny wąż do kanału wlotowego powietrza i pchaj, aż usłyszysz „kliknięcie”, aby zablokować go na miejscu. Rys. 2
2. Włóż rurę teleskopową ze stali nierdzewnej do wolnego końca węża elastycznego.
3. Aby przedłużyć rurę teleskopową ze stali nierdzewnej: naciśnij przycisk i wyciągnij wewnętrzną rurę teleskopową.
4. Aby zamontować przyssawkę na rurze teleskopowej: włóż rurę teleskopową do przyssawki. Dopasuj rurę teleskopową do żądanej długości.

4. FUNKCJONOWANIE

Uwaga:

- Po zamontowaniu akcesoriów rozwiń kabel na tyle, aby podłączyć go do gniazdka ściennego.
 - Żółte oznaczenie na kablu wskazuje idealną długość kabla. Nie rozwijaj kabla poza czerwony znak.
1. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.
 2. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć odkurzacz.
 3. Aby zwinąć przewód zasilający, naciśnij przycisk zwijania jedną ręką, a drugą poprowadź przewód, aby uniknąć efektu biczenia oraz uszkodzenia lub obrażeń.
 4. Aby dostosować poziom ssania, obróć selektor i wybierz żądaną moc ssania.

Ważne:

Silnik próżniowy jest wyposażony w termostat ochronny. Jeśli z jakiegoś powodu odkurzacz się przegrzeje, termostat automatycznie wyłączy urządzenie. W takim przypadku odłącz odkurzacz od gniazdka ściennego i wyłącz odkurzacz. Wyjmij i opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść filtr. Pozwól urządzeniu ostygnąć przez około godzinę. Aby go zresetować, podłącz go z powrotem do gniazdka i włącz odkurzacz.

Akcesoria

Użyj akcesoriów najbardziej odpowiednich do rodzaju czyszczenia:

- Akcesoria meblowe: idealne do odkurzania zabrudzeń w szafkach, krzesłach, stołach itp. Bez powodowania jakichkolwiek uszkodzeń.
- Akcesoria narożne: zasysają brud nagromadzony w rogach, listwach przypodłogowych itp.
- Akcesorium do rozpylania powietrza Best Friend Care dla zwierząt domowych i tapicerki:

idealne do odkurzania sierści zwierząt oraz do wszystkich rodzajów tkanin i tapicerki (sofy, fotele itp.).

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Upewnij się, że odkurzacz nie jest podłączony do gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem odkurzacza lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych.

Czyszczenie pojemnika na kurz Rys. 3

1. Naciśnij przycisk na uchwycie pojemnika na kurz.
2. Usuń depozyt.
3. Naciśnij przycisk na dole pojemnika na kurz, aby go otworzyć.

Przemieszczenie wentylatora ssącego Rys. 4

Uchwyt na górze odkurzacza pozwoli na łatwe przenoszenie.

Demontaż i czyszczenie systemu filtrów

a. Filtro Dual Cyclone Rys. 5

1. Naciśnij przycisk na uchwycie pojemnika na kurz.
2. Usuń zbiornik.
3. Chwyć pojemnik na kurz i obróć nakrętkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i zdejmij ją.
4. Wyjmij filtr Dual Cyclone.
5. Wytrzymaj to.

b. Filtr wylotu powietrza Rys. 6

1. Naciśnij przycisk na kratce filtra wylotu powietrza, aby go otworzyć.
 2. Wyjmij filtr wylotu powietrza, aby go wyczyścić lub wymienić.
- Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogłyby je zatkać i utrudnić prawidłową cyrkulację powietrza. Pamiętaj, aby nie używać odkurzacza bez prawidłowo założonych filtrów.
 - Filtrów nie można prać w pralce ani suszyć suszarką do włosów.
 - Wysokowydajny filtr nie nadaje się do mycia.

Uwaga:

Gąbka filtrująca odkurzacza będzie zbierać kurz. Jest to normalne i nie wpływa na wydajność filtra. Jeśli ilość kurzu nagromadzonego na gąbce filtra wpływa na wydajność ssania, przed wymianą zaleca się wyjęcie filtra, wyptukanie go i pozostawienie do wyschnięcia na 24 godziny

w przewiewnym miejscu z dala od ognia lub innych gorących przedmiotów. w odkurzaczu. Należy to robić raz na sześć miesięcy lub gdy zauważysz utratę mocy ssania. Przed ponownym odłożeniem upewnij się, że jest całkowicie suchy, w przeciwnym razie możesz uszkodzić odkurzacz.

Ważne:

- Należy pamiętać, że odkurzacz wyposażony jest w system bezpieczeństwa, który zapobiega nadmiernemu wzrostowi poziomu podciśnienia. Gdyby próżnia była zbyt wysoka, system by się wyłączył. W takim przypadku ciśnienie spadłoby, aby chronić silnik przed możliwym uszkodzeniem.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie filtry pod kątem uszkodzeń, najlepiej po każdym czyszczeniu. Wymień filtry natychmiast, jeśli są uszkodzone. Zawsze odłączaj odkurzacz od gniazdka elektrycznego podczas sprawdzania filtrów.

6. DANE TECHNICZNE

Produkt: Conga Rockstar 2700 X-Treme

Referencja: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich

baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Nádobu na prach
2. Tlačítko pro otevření nádoby na prach
3. Vzduchovod
4. Rukojeť
5. Kryt tělesa
6. Tlačítko převíjení kabelu
7. Kabel
8. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
9. Tlačítko zapnutí/vypnutí a volič napájení

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Vysavač na sáňky RockStar 2700 X-Treme Conga
- Teleskopická kovová tyč
- Základna vysávání
- Příslušenství na nábytek
- Příslušenství na rohy
- Příslušenství vzduchového kartáče Best Friend Care pro domácí mazlíčky a čalounění
- tento návod k použití

3. MONTÁŽ

Poznámka:

Před montáží nebo demontáží příslušenství vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

1. Připojte ohebnou hadici k sacímu potrubí vzduchu a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, abyste ji zajistili na místě. Obr. 2
2. Vložte nerezovou teleskopickou trubici do volného konce flexibilní hadice.
3. Pro prodloužení nerezové teleskopické trubky: stiskněte tlačítko a vytáhněte vnitřní teleskopickou trubici.
4. Pro montáž sací základny na teleskopickou trubici: vložte teleskopickou trubici do sací základny. Nastavte teleskopickou trubku na požadovanou délku.

4. FUNGOVÁNÍ

Poznámka:

- Jakmile je příslušenství namontováno, odviňte kabel natolik, abyste jej mohli zapojit do zásuvky ve zdi.
 - Žlutá značka na kabelu ukazuje ideální délku rozvinutí. Neodmotávejte kabel za červenou značku.
1. Zapněte napájecí kabel do elektrického přívodu.
 2. Stisknutím tlačítka on/off vysavač zapnete.
 3. Chcete-li napájecí kabel navinout zpět, stiskněte jednou rukou tlačítko navíjení a druhou vedte napájecí kabel, abyste zabránili efektu švihnutí a poškození nebo zranění.
 4. Chcete-li nastavit úroveň sání, otočte voličem a vyberte požadovaný sací výkon.

DŮLEŽITÉ:

Podtlakový motor je vybaven ochranným termostatem. Pokud se vysavač z jakéhokoli důvodu přehřeje, termostat spotřebič automaticky vypne. Pokud k tomu dojde, odpojte čistič ze zásuvky a vypněte čistič. Vyjměte a vyprázdněte nádobu na prach a vyčistěte filtr. Nechte přístroj asi hodinu vychladnout. Chcete-li jej resetovat, zapojte jej zpět do zásuvky a zapněte vysavač.

Příslušenství

Pro každý typ čištění použijte nejvhodnější příslušenství:

- Příslušenství na nábytek: ideální pro vysávání nečistot ve skříních, na židlích, stolech atd., aniž by došlo k poškození.
- Příslušenství na rohy: pro vysávání bez potíží rohů, zásevek etc.
- Příslušenství vzduchového kartáče Best Friend Care pro domácí mazlíčky a čalounění: ideální pro vysávání zvířecích chlupů a pro všechny typy látek a čalounění (pohovky, křesla atd.).

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vysavače nebo prováděním údržby se ujistěte, že vysavač není připojen k elektrické zásuvce.

Čištění nádoby na znečištěnou vodu Rys. 3

1. Stiskněte tlačítko na rukojeti nádoby na prach.
2. Odstraňte zálohu.
3. Stisknutím tlačítka na spodní straně nádoby na prach ji otevřete.

Posun sacího ventilátoru Obr. 4

Rukojeť na horní straně vysavače vám umožní jeho snadné přenášení.

Demontáž a čištění filtračního systému

a. Filtr Dual Cyclone Rys 5

1. Stiskněte tlačítko na rukojeti nádoby na prach.
2. Odstraňte zálohu.
3. Držte nádobu na prach, otočte uzávěrem proti směru hodinových ručiček a sejměte jej.
4. Vyměňte duální cyklónový filtr.
5. Vyčistěte ji.

b. Filtr výstupu vzduchu Obr. 6

1. Stisknutím tlačítka na mřížce filtru výstupu vzduchu ji otevřete.
2. Chcete-li vyčistit nebo vyměnit vzduchový filtr, vyjměte jej.

- Vysajte a protřepejte filtry, abyste odstranili všechny částice a zbytky prachu, které mohou filtry ucpat a bránit správné cirkulaci vzduchu. Nezapomeňte vysavač používat bez správně nasazených filtrů.
- Filtry nelze prát v pračce ani sušit fénem.
- Vysoce účinný filtr nečistěte kartáčem.

Poznámka:

Filtrační houba vysavače zachytí prach. To je normální a neovlivní to výkon filtru. Pokud množství prachu nahromaděného na filtrační houbě ovlivňuje sací výkon, pak je vhodné před výměnou filtr vyjmout, opláchnout a nechat vyschnout 24 hodin na větraném místě a mimo dosah ohně nebo jiných horkých předmětů. ve vysavači. To by mělo být provedeno jednou za šest měsíců nebo když zaznamenáte ztrátu sacího výkonu. Před vložením zpět se musíte ujistit, že je zcela suchý, jinak můžete vysavač poškodit.

DŮLEŽITÉ:

- Vezměte prosím na vědomí, že vysavač je vybaven bezpečnostním systémem, který zabráňuje nadměrnému zvýšení úrovně podtlaku. Pokud by podtlak byl příliš velký, tento systém se spustí. V takovém případě se tlak sníží, aby se motor ochránil před možným poškozením.
- Pravidelně kontrolujte všechny filtry, zda nejsou poškozené, nejlépe po každém čištění. V případě poškození filtry ihned vyměňte. Při kontrole filtrů vždy odpojte vysavač ze zásuvky.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Conga Rockstar 2700 X-Treme

Reference: 05598

700 W, 220-240 V, 50-60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/ nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

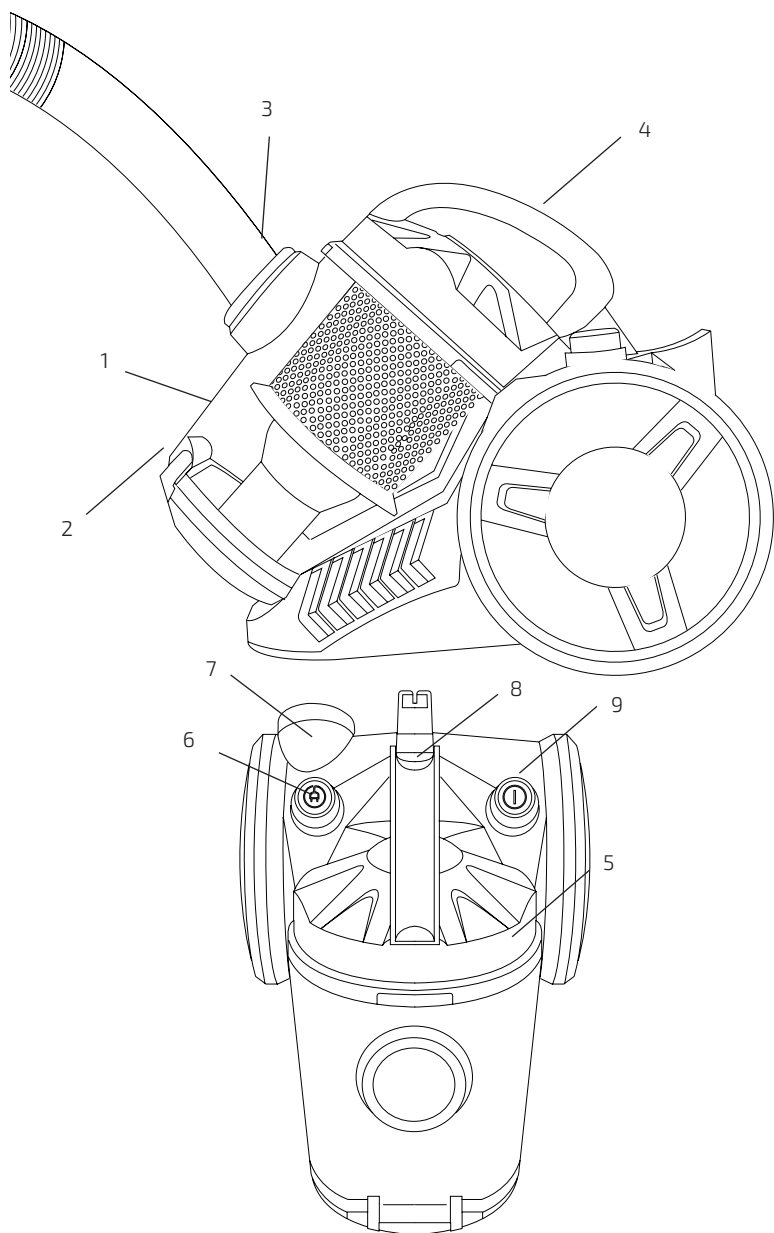


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

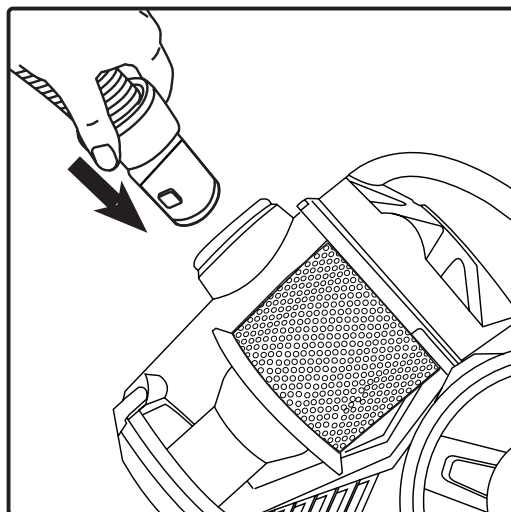
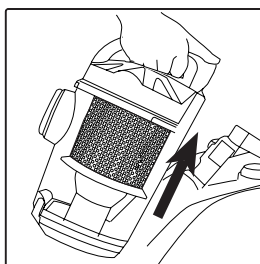
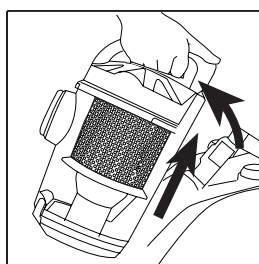


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

1



2



3

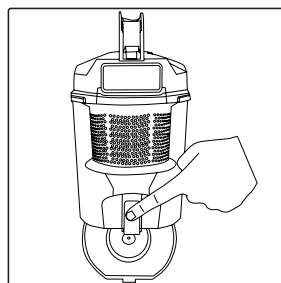


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

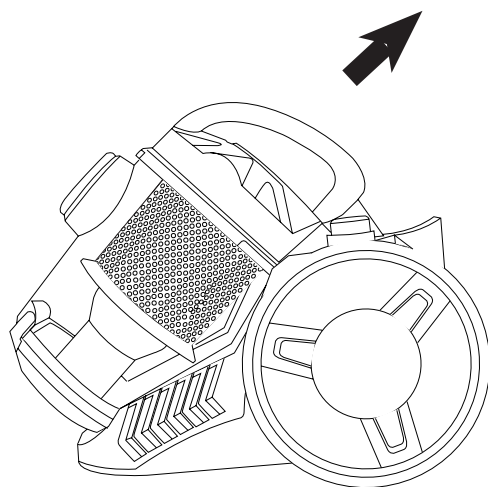


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

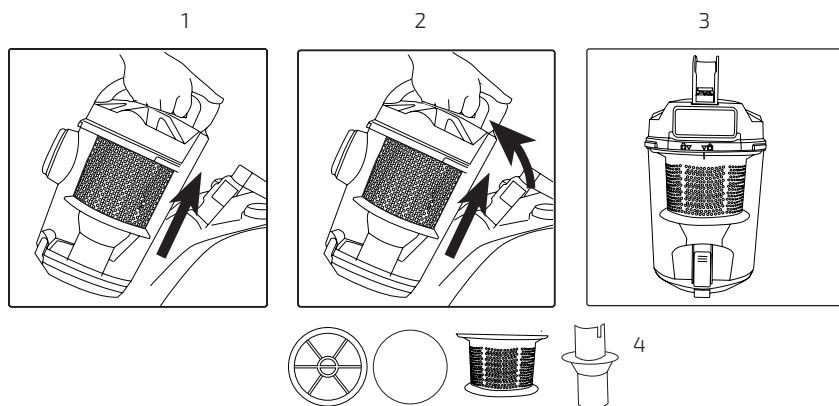
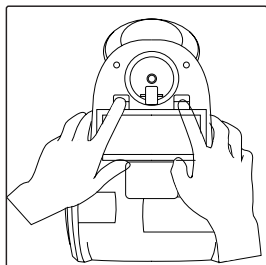


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5

1



2

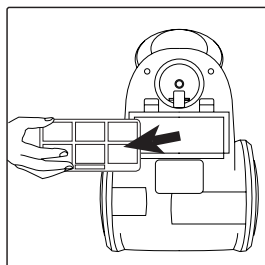


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
EA01220819